

PROLETAREC

LJUDSTVA.

IZHAJA VSAKI TOREK.

Lastnik in Izdajatelj:

Jugoslovanska delavska tiskovna družba v Chicago, III.

Naročnina: Za Ameriko \$1.50 za celo leto, 75c za pol leta.
Za Evropo \$2 za celo leto, \$1 za pol leta.Oglasji po dovolju. Pri spremstvih dnevnih
je poleg nevega naznamenitosti tudi SPARI naslov.

PROLETARIAN

Owned and published EVERY TUESDAY by
South Slavic Workmen's Publishing Company
Chicago, Illinois.Glašilo Slovenske socialistične
organizacije v Ameriki.

Joe Joslin, President;

John Petrich, Secretary;

Frank Mladic, Treasurer.

SUBSCRIPTION RATES: United States and Canada,
\$1.50 a year, 75c for half year; Foreign countries,
\$2 a year, \$1 for half year.

ADVERTISING RATES on agreement.

NASLOV (ADDRESS):

"PROLETAREC"

2146 Blue Island ave. Chicago, Ill.

Kapitalist na svoj "Zahvalni dan"

Hvala ti, o gospodine bog, da živim brez stisk in nadlog; da močna moja vedno polna je; da ne sejem niti, a žanem vse! Hvala za dividende, lep profit, sa moj do zlata stalni appetit... Imam rov — hvala ti, o bog! in petsto jih imam, ki mi kopijo premag.

Vsač dan jih poženem petsto v rov, in vsako uro mi pada tisočak nov.

A ko, naokrog mesec zbeži, moj zlati kup se za milion pomnoži.

Enkrat — res — rov je vne!

Za boga, rešite mi premog! — sem vele...

In rešili so ga, hvala ti, o bog! — delavec so mi rešili premog.

Ostatlo jih je res v jami par sto,

ta kaj se je brigam zato? —

ti, bog, veš, da delavec je "cheap";

novi blago iz Evrope dobim vsak hip.

In sodnika si kupim — kakor sem že,

pa bo stvar pozabljenja, vse O. K.

Zato ti hvala, o gospodine bog,

da me tako lepo čuvaš vseh nadlog!

Bodivsi prijetelja, saj dejo nama itak

ne diši,

morda, gospoda teh krasnih dni...

Delajo naj drugi, ki so že zato —

kakor si ti uredil takoj pa naj bo...

ne nekaj te prosim, gospodine bog:

daj, da delavec, ki kopije premog,

in vsak drugi, ki nam zida profit,

estane vedno neumen in zabit!

Z lajko ga odveša, resnico skrij;

čet človeka v njemu ubij;

delati mora, a misliti ne —

za zadnje sva morda, a delavec ne!

To naredi — in hvala ti! —

redila se bova nemoteno do konca

dni...

Ivan Molek.

"MI NE BOMO DOČAKALI."

"Kaj me mar, če sploh kdaj trava zeleni kadar jaz poginem!" Je rekel osel v neki basni.

Takih "oslov" je še dosti. In največ jih je med delaveci. Kaj mi mar — pravi marsikteri — kako bo potem, ko mene ni več!

Čemu bi se trudil za socializem — pravi drugi — saj mi itak tega ne bomo dočakali... Kaj pa otroci? Eh, otroci; — odgovarja tak "osel" — otroci naj se pa mučijo in potepajo po svetu kakor se po tepljem jaz.

Zjokal se bi človek, če bi kaj pomagalo. Res je, da mi ne bomo dočakali končnega cilja, za katerim gremo; toda če bomo posneli naše zaspante očete, a naši otroci nas in tako dalje, bodo delaveci kapitalisti in druga svolj, ki nas izkorisče pod kinko raznih religij, lahko še imeli par stoletij za Jurčke in Pepčke. Našim očetom sicer še z mirnim srečem oprostimo, ker vem, v kakšnih razmerah so živel pred par desetletji — toda naši sinovi nam bi lahko upravičeno očitali, da smo ves čas življenja pošteno spali, kajti današnja doba vendar nudi vsakemu človeku nekaj izobrazbe. Delavec, kateri tako pravi pokaže, da nič ne misli; on je lahko pri vsaki priliki izdajalec svojega razreda, štrajkoločec, skab in obenem tudi največja, žrtve izkorisčanja; za takega je res škoda, da ima otroke.

Nemarnež, ali res tako malo ljubiš svojo deco, da ji ne prvišči boljšega življenja kakor ga imaš ti? Ali želiš, da svoj deček z ljubim nasmehom na obrazku, ktere drži v naročaju, ostane vsa svoje žive dni, ko odraste, mezdni suženj in da nekega dne ostane za vselej v katerem rudo-kopu ali premogovniku? Želiš li, da svoje deklece z rožnatim licecem, ktero s takim veseljem zdaj pestuješ, konča nekega dne v kakem bordelu? Gotovo ne.

Ampak v današnjem sistemu je res to mogoče.

Mi ne bomo tega dočakali — zato se pa borimo, da dočakajo

naki otroci ali otrok otroci. In ne samo naši, marveč otroci vseh proletareev. Ker jim ne moremo zapustiti premoženja, zapustimo jim boj, razredno zavest, izobražo in oni nam bodo hvaležni. Zmaga naših potomev bo obenem tudi naša zmaga, in veselo se nas bodo sponinjali, ko bomo mi že davno v grobu.

BODIMO VSTRAJNI!

Slovenski delavec je dandanes še res ponižen. Ne vti, toda ogromna večina. Pred vsakim, ki ima le nekaj dolarjev več v žepu, ali če lastuje le polovico napol podrte prodajalne, razstrgane bajte, skozi ktero živiga veter od vseh strani, košček peščene nerodovitne zemlje, na kteri rastejo le plevel, osat in trnje, se slovenski delavec daudno klanja in ga občenjuje kot veleum, vsezna, ženij, ktere ga je treba pazno poslušati in vbgati, ker iz njegovih ust ne more priti druzega kot neskončna modrost. Slovenski delavec ne spoštuje le te vrste ljudi, ampak se tudi klanja pred vsakim, ki se oblači bahato, ki nosi zlato verižico in žepno uro, brijantno iglo ali brijantne prstane.

Ni zameriti! Mati ga je v otroški dobi učila: Janezek spoštuje gospode, budi ponižen, odkri se Petrbajzolnemu Jaku, kendar ga sreča na ulici. Ta ima cel grunt. Poljubi roko Korenovi Neži. Ta ima tvornico in tam dela tvoj ata. Bodi ponižen napram Cibrovem Jaku. Ta ima prodajalno. Tam smo že 14. gld. dolžni, ker ata slabu zaslubi. Spoštuje Martina Šintarja. Ta ima mesnico. In tam smo tudi nekaj dolžni. Janezek bodi ponižen in lahko boš živel na svetu!

Taki so nauki, ktere dobi slovenski delavec v svoji mladosti.

Ni zameriti, če slovenski delavec, ko odraste, spoštuje vsakega, ki se je okoril na njegov ravč, da pazno posluša nauke ljudi, ki ga izsevajo, mesto da bi dal nauke na vago in se prepričal: Da je v glavah teh ljudi po ogromni množini mesta možganov ajdovica. Majhen preostanek možganov je pa podoben možganku ptice roparice, po katerih kroži noč in dan ena misel — kako opleniti svoje drage rojake in človeške pasmi.

Unisci hočejo 8 urni delavnik, socialisti le 4 urni.

Patriotizem je za delavce samev.

Ako človek hoče biti "dober", mora biti kapitalist.

Kaj imaš pokazati za svoje trdo delo skozi poletje? Žulje, ali ne?

Ti, patrijot, v višnjevih hlačah, ti ljubiš domovino. Ali domovina tebe ljubi?

Delavec nima nič drugega zguščiti, kakor pomanjkanje, sužnost in pa življenje.

Ne storji takoj, kakor boss-u konči, pa bodeš prav storil.

Ne boj se pristopiti v bojne vrste za delavske pravice. Glupcem ni potreba pravice, jo ne zasužijo in jo imeli ne bodo.

Ako Employment agent osmruči delavca za \$2 za vsako delo, delo dajalec pa za 9 desetink, kar producira na dan, koliko časa bi trebalo predno bode delavec lastil svoj dom?

Član A. F. of L. pravijo, da je industrialna unija preradikalna zanje. Dobra pečenka je seve tudi preradikalna za njih želodec. Svinjska trebušna slanina bi bila menda dobro dovolj.

V državi Washington se je število blaznih zadnjih 5 let povečalo od 400 na 1,100 oseb. Pa pravijo, da ljudje postajajo civilizirani. Blazni.

Mezdn delaveci imajo vsaki dan v letu "Labor Day". Oni delajo (ali pa stradajo) leto in dan. Ko bodo delaveci organizirani, bodo "labor day" tudi za tiste, kateri se jim sedaj posmehujejo.

"Injunction Bill," Taft, je dejal, na enem svojih shodov pred volitvami: "Delaveci organizirani, industrialno, bi bili močnejši, kakor noben federalni government." Taft že v.

KLEŠČE.

— Ponekod ne delajo nič, dobitajo za nič dela mastne plače, pri rojakih pa pijojo zastonj, ker jim povipovedujejo pravljice o njujorških barabah, kendar se rojata v staro domovino.

Pravljice nesejo! Marsikteri glažek se podere zastonj, poleg pa še smukne kalkšen dolarček rado-darne slovenske roke v žep spretnega farbarja.

Ali ni to resnica? Gospodje o-koli njujorške plahte že veste, da je to resnica.

— Marsikdo pravi, da je socialist, kendar prodaja šifkartu romaku.

Mar ni to res?

— Siromak, reven, gladen in bos. Dokler je delal kot stavec, vzlje delu pa toliko zaslubi, da so mu palci na nogah gledali zvezdavo v svet je bil socialist, puntar, revolucionar. Danes poseduje hišo v New Yorku, pa pravi, da je socializem humbug.

Zakaj?

On ni bil nikdar socialist!

Vse svoje žive dni ni bil nič drugega kot člen tiste vrste ljudi, ampak se tudi klanja pred vsakim, ki se oblači bahato, ki nosi zlato verižico in žepno uro, brijantno iglo ali brijantne prstane.

— Kaj ne "Gl. Naroda", pije se lahko zastonj kri in možgane delaveci in kmetov, če se je človek rodil že hudodelskimi izraški na možganh! Saj priznate, teorijo sodruga Lombroza! Ali mar ne???

— Kje je teorija Lombroza poleg verskih sektašev med ameriškimi Slovenec najbolj v praksi.

Odgovor:

Gospodje — čislani in spoštaniani — okoli njujorške plahte je gotov nežno cvetko, ker so spoznali, da so bili res rojeni, da so bili rojeni kot hudodelci.

Da človek ne more obogateti od dela, budi omenjeno, da bi John D. Rockefeller, ako bi bil živel od Adamovega rojstva, 6,000 let, in služil vsak dan \$5.00 in vse do centa privarčil, bi danes ne lastil čez \$13,000,000. Pa pravijo kapitalisti, da imajo delaveci skupne interese z delodajalcem. Baš.

James J. Hill, gradilec železnice (!) je rekel, da je čas blizu, ko bodo meso tako daleč od delavev, da ga ne bodo več dosegli. Jim Hillovi delavci na sekšnah, bi že sedaj lahko povedali, da ne morejo mesa več redno vsaki dan jesti, ker jim plačuje le 12 in pol centa na uro, ali \$1.25 za 10 urn na vzhodnih državah, tu na severozapadu pa 15c na uro. Ako jim on še enkrat plačo zniža, ne bodo mesa več videli na svoji mizi.

Zakaj se godi tako? Zato, ker so delaveci predobi drugim, se vrednost delavcev počasi izgubi.

Ali zamerimo jih, ker ne pričnajo odprto, da so bili po Lombrozovi teoriji rojeni kot hudodelci.

Delaveci nimamo nič skupnega s kapitalisti. Zapomnimo si to.

Unisci hočejo 8 urni delavnik, socialisti le 4 urni.

Patriotizem je za delavce samev.

Ako človek hoče biti "dober", mora biti kapitalist.

Kaj imaš pokazati za svoje trdo delo skozi poletje? Žulje, ali ne?

Ti, patrijot, v višnjevih hlačah, ti ljubiš domovino. Ali domovina tebe ljubi?

Delavec nima nič drugega zguščiti, kakor pomanjkanje, sužnost in pa življenje.

Ne storji takoj, kakor boss-u konči, pa bodeš prav storil.

Ne boj se pristopiti v bojne vrste za delavske pravice. Glupcem ni potreba pravice, jo ne zasužijo in jo imeli ne bodo.

Ako človek hoče biti "dober", mora biti kapitalist. Nismo imeli kajti in moja sestra.

"Oče ga v mladenički dom, je glasila sestra.

Mezdn delaveci imajo vsaki dan v letu "Labor Day". Oni delajo (ali pa stradajo) leto in dan. Ko bodo delaveci organizirani, bodo "labor day" tudi za tiste, kateri se jim sedaj posmehujejo.

"Injunction Bill," Taft, je dejal, na enem svojih shodov pred volitvami: "Delaveci organizirani, industrialno, bi bili močnejši, kakor noben federalni government."

Taft že v.

KLEŠČE.

— Ponekod ne delajo nič, dobitajo za nič dela mastne plače, pri rojakih pa pijojo zastonj, ker jim povipovedujejo pravljice o njujorških barabah, kendar se rojata v staro domovino.

Pravljice nesejo! Marsikteri glažek se podere zastonj, poleg pa še smukne kalkšen dolarček

ZA HACKETT IN OKOLICO.

Iz urada premogarske Unije št. 266 spadajoče k U. M. W. of A. v Hackett, Pa., smo dobili v prilog rojaka John Telbana, ki kandidira za blagajničarja odtotne Unije slednje:

(Prevod)

Premogarski 5. okraja.

Naznajmo, da je bil John Telban (kandidat za Secy. Treasurer (blagajničarja) lokal 266, 5. distrikta U. M. W. of A. rojen na Kranjskem v Austriji in da je prišel s stristem v Ameriko kot otrok.

Pričenši z delom v rovu z 12 letom je delal v t. obrti do zadnjega septembra t. k. ko je zapustil rov, da se poda Ada College, O., kjer bo obiskoval obrtno šolo z namenom, da se v teh dokončnih študijah postiše pravnim.

On je posebno sposoben vršiti dolžnosti, ki jih imblagajničar v tem uradu, ker je pozen gladke angleščine, slovenščine, poljščine in sploh slovanskih jezikov, poleg pa razume — če ne govoriti — tudi nemški jezik.

Zadnjih par let se zelo zanimal za večerno šolo njegova želja, da vstopi v Coll. je znak, da se hoče učiti dalje.

Stanjujoč v Hacket še kot deček, njegovi bratje v premogarski in vsi odgovorni tavljani v tej naselbini ga pripovedajo kar najbolj za te stvari, kateri so pravemu človečanstvu.

Vsled tega torej nino mi nobenih pomislov v uganju na vse tiste, ki žele imeti pomega in zanesljivega blagajničarja v Uniji — da ga volijo!

Podpis:

Warwick White,
predsednik,
Alexander Waugh,
tajnik.

ZAHVALNI DAN.

Dne 25. novembra t. l. so ameriški delaveci na povelje gospodarskih kapitalistov morali odložiti svoje orodje in ostati doma. Ta dan imajo namreč vsi delaveci zahvalno takoj nizko plačo! Bog vé, da je to zadnjih krizi stradele žene in otroci naših sodrungov.

Zahvalili naj bi se kapitalizmu in kapitalističnemu bogu mamunu, ker je v dobi leta provzročil tudi žrtev po premogovih rovih, topilnicah, na železnicih itd.

Vse sirote, ktere je ustvaril kruti kapitalistični sistem, se vabi, naj bi šli lepo v cerkev, k maši, da bi zahvalili ljubega buga, ki jim je prinesel toliko gorja in mizerije. — Tako se ljudi farba v vleče z zahvalnim dnem v Ameriki.

Jaz pa pravim nak! tega pravnika jaz ne pripoznam!

Zato pa ne bom izražal ameriškim Rockefellerjem in drugim izborcem, ki so simbolizirali zahvalni dan svojemu razredu nobene zahvale.

Zahvalim se pa na današnjem danu g. Korčetu in njegovi soprog, kakor sodružu Fr. Mladiču in soprogi za vse, kar so mi dobrega storili.

Frank Šava.

VESTI IZ STRANKE.

Mahlon J. Barnes, nar. tajnik soci. stranke nam naznana, da se je za štražnjočo na Švedskem naročilo pri soc. stranki \$5,719.67.

Nominacijo v eksekutivni odbor skupne stranke so odklonili slednji sodrugi: J. O. Bentel, Chicago, Ill.; E. V. Debs, Girard, Kans.; A. H. Floaten, Denver, Colo.; Chas H. Kerr, Chicago, Ill.; Algernon Lee, New York; Chas H. Moyer, Denver, Colo.; John M. O'Neill, Denver, Colo.; A. M. Stirton, New Castle, Pa.; J. G. Phelps Stokes, Stamford, Conn.; Joseph Wanhop, New York; Fred D. Warren, Girard, Kans.; J. A. Wazland, Girard, Kans.; Dan. A. White, Brockton, Mass.; G. Wilshire, New York.

Sprejeli nominacijo so pa: B. Berlyn, Chicago, Ill.; Janos H. Brower, Joliet, Ill.; E. E. Carr, John M. Collins, Adolf Germer, Geo. H. Geobel, Robert Hunter, Morris Kaplan, Thomas J. Morgan, J. W. Slayton, J. E. Snyder, Fred G. Strickland, John M. Work.

Za glavnega tajnika je prevzel nominacijo zopet sodr. Mahlon J. Barnes, ki do danes še nima opozita.

Bratski pozdrav vsem čitateljem Proletarca in članom S. N. P. J. Nace Žemberger.

KDO JE TAFT?

Bog vé.

Ali je rejen? Bog vé, da je. Ktere vrste meso pa je, da je zrastel tak Goliat? Bog vé.

Ameriški državljan je. Bog vé, da je.

In sme govoriti na ulicah in parkih? Bog vé, da sme, ako hoče.

Ali sme vsak državljan govoriti na ulici? Bog vé, da ne sme.

Ali bi g. Tafta aretilal policaj? Bog vé, da ne.

Mar bi ga obsodil policajski sodnik? Bog vé, da ne.

Ali so ječe za njega? Bog vé, da niso.

Se mar vozi v Pullman vozovih in avtomobilih? Bog vé, da se.

Ali delaveci hodijo peš in se vozijo v tovornih vozovih? Bog vé, da morajo.

Ali g. Taft prideluje živež?

Bog vé, da ne.

Ali leži na mehki in udobni postelji? Bog vé, da vedno.

Ali počivajo delaveci v senu, na slami ali pa na golih tleh? Bog vé, da morajo.

Ali ni g. Taft obljubil dobre čase in polne lonce mesa, če bo izvoljen? Bog vé, da je.

Ali je dober meščtar za produžo zemljišč? Bog vé, da je.

Ali ga cenijo drugi vladarji in papež? Bog vé, da ga.

Ali poseča mehikanskega samodržca Diaz? Bog vé, da rad.

Ali ga čislajo ameriški kapitalisti? Bog vé, da ga.

Ali potuje po Ameriki kot berič in prosi milodarov? Bog vé, da ne.

Ali plača iz svajega žepa vozniča? Bog vé, da ne.

Kdo plača za njega? Bog vé, da moramo plačati mi.

Ali bi delal za dolar dnevne plače? Bog vé, da ne.

Ali mu je všeč, že drugi delajo ti kapitalizmu, kteri je vzrok, da je v zadnjih krizi stradele žene in otroci naših sodrungov.

Zahvalili naj bi se kapitalizmu in kapitalističnemu bogu mamunu, ker je v dobi leta provzročil tudi žrtev po premogovih rovih, topilnicah, na železnicih itd.

Vse sirote, ktere je ustvaril kruti kapitalistični sistem, se vabi, naj bi šli lepo v cerkev, k maši, da bi zahvalili ljubega buga, ki jim je prinesel toliko gorja in mizerije. — Tako se ljudi farba v vleče z zahvalnim dnem v Ameriki.

Jaz pa pravim nak! tega pravnika jaz ne pripoznam!

Zato pa ne bom izražal ameriškim Rockefellerjem in drugim izborcem, ki so simbolizirali zahvalni dan svojemu razredu nobene zahale.

Zahvalim se pa na današnjem danu g. Korčetu in njegovi soprog, kakor sodružu Fr. Mladiču in soprogi za vse, kar so mi dobrega storili.

Kaj taksi Bossi varjejo delavec, če niti sami ne znajo?

6 milj od Glencoe, t. j. rov št. pri Neff-u je 10. t. m. pogorel "dipper". Skode je nad 50 tisoč doljarjev. Vsele te nezgode je zgodilo nad 300 delavcev delo. Tudi nesreča je rezultat kapitalistične malomarnosti in zaniknosti, tudi če bi kompanija postavila am delavec, ki bi imela nalogo razkriti zoper ogenj, bi se to ne bilo godilo. Toliko glede razmer pri nas. Poročal bi rad kaj s konvenijem, toda ker se je že večinoma naložilo delo opustil.

Omenim naj le, da se o, mein lieber Augustin — Kužniku iz Clevelandu ni moglo dokazati, da je dan svetel, noč pa temna. On je zastopal pač "G. S." na konvenciji, sedaj sta pa on in njegov judje na das — hin. —

Konečno me veže dolžnost zahvaliti se clevelandskim Slovencem in izkazano čest delegatom 4. redne konvencije S. N. P. J. Zlasti v prvi vrsti zahvala povezani zboru "Triglav". Sokolu in kolonialci ter društvo "Naprek" t. 5. S. N. P. J., ki so nas tako jubezljivo sprejeli v svojo sredo.

V istini, spomini na 4. redno konvencijo S. N. P. J. v Clevelandu, O., mi ostanejo v spominu za življenje!

Bratski pozdrav vsem čitateljem Proletarca in članom S. N. P. J. Nace Žemberger.

Colorado City, Colo.: Drag. Pogorec.

Jakob Dolenc, Box 3, Wilcock, Pa.

Tony Mrak za Hackett, Pa., in okolico.

Joe Pajk za Pennsylvania.

John Mesojedec, Box 337 Davis, W. Va.

Frank Černe, Cleveland, O.

Rock Springs, Wyo.: Valentim Stalick.

Za Chicago in okolico sta naša zastopniki Mike Kulovec in John Jereb.

Anton Sterle, Box 368, Chisholm, Minn.

Anton Jalovčan, za Hudson, Wyo.

Lorraine, O. in okolico: Frank Vevar.

Kenosha, Wis.: Ignac Radovan.

Darragh, Pa. in okolico: Ivan Ring.

Hibbing, Minn.: Frank Hitti.

Za Minnesota: Jernej Črnogor, Box 477 Eveleth.

Louis Glasar za Sygan in okolico.

Frank Verbajs, Vandling, Pa., box 135.

Kdo želi biti zastopnik lista od naših sodrungov naj nam to naznani, da mu pošljemo pobotne knjizice.

Gedruži! Pripravljajte hrvatskim delavcem "Radničko Stražo", edini hrvatski socialistični list v Ameriki. Narodna \$2.00 na leto. Naslov: 826 So. Centre Ave., Chicago, Ill.

Slovensko-angleška slovnica, slov. ang. tolmač in angl. slovar za samo \$1. — pri V. J. Kubelka, 538 W. 145 St., New York, N. Y.

Importiran starokrajski tobak vsake vrste

za cigarete, pipe in žvečenje. Importirane cigare in cigarete. Vse pristno in po zmernih cenah.

VAC. KROUPA,

1243 W. 18th St. Chicago, Ill.

POZOR!

Podpisani naznanjam rojaku

v Chicagi in okolici, da

sem odprl novi saloon na

825 Blue Island Ave. Točim

dobro pivo, vino in dobro wi-

ško.

Se priporoča

John Mladič

825 Blue Island Av. Chicago.

Halo, Johnny!

Kje si pa bil včeraj? Saj več kje, tam

kjer je največ zabave. Ali je ne več

da je največ zabave v GOSTILNI.

John Košiček,

590 So. Centre Ave., Chicago, Ill.

Ako hočeš dobro naravno vino piti,

oglaša se pri

JOS. BERNARD-U

620 Blue Island Avenue

Telefon Canal 842 CHICAGO

Pri njemu dobili najbolj kalifornijska in importirana vina.

Nejaz.

Podpirajte hrvatsko časopis!

Narodujte in širite "Proletarca" v rodajočem hrvatskim delavcem "Radničko Stražo".

NAŠI ZENIKI.

La Salle, Ill. Pušek.

Conemaugh, Bank Podboj.

St. Louis, Mo.: Vincent Cainkar.

New York--B.: Feliks Kramarski.

Johnstown, Pa.: Gabrijela.

za slovenska društva najbolje prekrbi

Emil Bachman

1719 So. Centre ave., Chicago, Ill.

To vam najboljše in najhitrejše

prekrbi

FRANK UDOLIĆ, EKSPRESMAN

1343 W. 18th Street

CHICAGO, ILLINOIS

Prevala pohištvo, Parva in drugo. Oglasite se pri njem.

Oddaljeni naj pišejo dopisnico.

POZOR!

Mogoče kdo misli, da v Chicagi ni dobti tačna mesa kot v starci domovini. Ampak to je zm

Delavec Ševirjov.

Povest izra dobe ruske revolucije.
Spisal M. Arcibašev. Poslovnik Jože Zavertnik.

(Dalje).

"Ali, Maksimova."

Nakrat se je prikazala med vrti suha ženska s skušanimi besimi:

"Ljoša, pusti jo!" je zaklicala hysterično. "Ali imajo ti ljudje le iskrice usmiljenja! Prokleti naj bodo vsi! Niso toliko vredni kot tvoj mezinec in ti se ponikuješ pred njimi!"

"Zakaj prekljinjate? je pričela Maksimova razčlajeno. "Usmiljenosti imamo morda več kot vi..."

"Vi imate usmiljenost! Ah, vi ste zveri, ne pa ljudje! Človek propada, vi mu prepovedujete... razčlajite ga, da ga potem vržete na ulico... On se pa opravičuje, je rekla užaljeno. "Vsi pojrite proti tukaj!"

"Kaj to pomeno, od tukaj?" je Maksimova vprašala glasno. "Meni, ni treba iz mojega stanovanja."

"Ven," je kričala bolnica in stegnila je svojo roko. "Kaj hočeš! Da gremo mi! Pomirite se. Mi pojdemo... takoj, ali pred vsem se poberte vi!"

"Mašenka," je šeptal učitelj.

"Ven, ven! Vi prokleti... do smrti ste me mučili. Žena je segla v lase in se naglo umaknila v sobo."

Mož je naglo stopal za njo in nekaj govoril, bolnica je pa z razčlenim glasom nadaljevala svoj govor, ali bil je nerazumljiv.

Maksimova je obstala za trenotek, potem je pa s težkim sreem odšla.

Aladjev, ki je stal pri vratih svoje sobe, jo je poklical.

"Maksimova vstopite za trenotek!"

Starka je vstopila.

"Povejte," je pričel Aladjev, ali ni mogče malece počakati... Uvidelite lahko, v kakšnem položaju so ljudje.

"Za boga, ne morem!... Mar sem to povedala, ker sem nizkotna. Dvornik mi je dal časa do jutri. Ako ne plačam, me bo posadil na ulico... Zanesla sem se na nje."

"Morebiti pa bo šlo...!"

"Vi res mislite, da ne poznam usmiljenja! Stara sem in bom kmalu umrla... Ne, Sergij Ivanovič... Ko je vpila, mi je rezaalo sreco. Ali kaj naj storim. Tri mesece sem čakala... dvornika sem prosila na kolennih... Zakaj? Ker me je bolelo pri sreu. Če bi ne imeli usmiljenja drug z drugim... bi siromak ne vedel kam. Lačen svet živi o usmiljenosti. Ali siromak ne more biti vedno usmiljen... nazadnje mora človek tudi samega sebe usmiliti se... Nisem neusmiljena, ampak življene ne pozna usmiljenja.

Aladjev je začudeno pogledal starko, in smatral je samega sebe za pritlikave napram nji. "Da — Sergij Ivanovič. Siromaku je od dne do dne težje biti usmiljen. Ako bogatin podari kopejko, razveseli samega sebe. Ako jaz podarim kopejko, jo moram prisstradati. In radi tega stradaja bom oslepila kmalu in ne bom videla sonca... Ako ne bo do ljudje usmiljeni z menoj, bom poginila na ulici kot star pes... Kako je mogoče še govoriti o neusmiljenosti... Razumešte je treba."

Starka je zastokala.

Aladjev je stal pred njo in roki njegovi ste viseli brezupno niz dol.

"Čujte, Maksimova," je pričel neodločno... če bi vam plačal za en mesec... kako bi bilo potem!..."

"Ah, takoj! nisem pošast... bom si že pomagali... Zastavi se lahko kaj... Ali ti nimajo nič!"

"Preskrbil, Maksimova," je mrmljal Aladjev, in gledal v zaredi v tla.

Starka ga je pogledala zvedavo, pa pa ni mogla spoznati izraza na njegovem obrazu.

"Vi nimate nič!"

"Ali preskrbil bom... sposodil si bom pri kakšnem dobrem prijatelju. Zadovoljite se za danes, pohitil bom tje, saj ni daleč. Da... dajte jim čaj in luči, kajti pri njih je... Tu je čaj, slad-

kor, žemlje. Vzemite moje, jaz pa odiomed."

Maksimova ga je gledala molče, vzel je čaj in sladkor, potem je pa zapustila sobo in stresala glavo.

Aladjev je ostal zmeden za nekaj časa sredi sobe. Dozdevalo se mu je, da se je obnašal nerodno. Ali ni razmišljal o tem, ampak je preudarjal, kje bi dobil najhitreje denar. Ogrnil je plašč in posadal klobuk na glavo. Dirjal je po stopnjicah, niz dol, preskaljal je po tri stopnje.

8.

Proti sedmi uri je prišel brajevec. Dolgo je na hodniku tolkal nove galoše druga ob drugo, obriral je skrbno svoj rdeči obraz, potem je pa stopil s pokojčimi koraki počasi v sobo Oljenke.

Maksimova je tam pripravila že samovar. Vodka in en sianik sta bila na krožniku. Oljenka je sedela pri mizi pokonci kot bilka in s svojimi veliki tužnimi očmi je pa zrila v vrata.

"Oljenka, glej, glej, kakšen gost nas je obiskal," je rekla Maksimova z nenaravnim milostnim glasom, s kakšnimi se navadno govoril z otroci. Branjevec je vstopil tako previdno, kot bi v lahesti čepljih stopal po ledu.

"Dober dan," je rekel in pomoli veliko znojnato roko z negibčnimi prsti.

Oljenka mu je molče pomolila svoje blede in tanke prste, ne da bi mu pogledala v obraz; njen povezen obraz je rdel in prsi so se ji dvigale hitro in težko.

"To je krasno... Zabavala se bodeta in malo pogovorila, jaz pojdem pa po čaj..." je rekla Maksimova zopet z nenaravnim glasom in ostavila sobo. Vrata je zaprla trdo za seboj. V kuhinji je obstala, na njenem obrazu se je pa prikazal prejšnji žugajoči milosrdni izraz.

Oljenka je sedela pri mizi in držala roko na nji. Branjevec je sedel nasproti, težil je stol s svojim velikim vreči podobnim telesom. Do zdaj je viden Oljenko le v cerkvi ali pa v prodajalni, kamor je zahajala le redkokedaj. Motril jo je pozorno in vsiljivo, kot bi hotel ceniti kakšno reč. Oljenka je čutila njegove poglede na prsih, nogah in rokah; njen bledi obraz je drhtel; bala in sramovala se je.

Bila je vitka in nežna; ne mogče je bilo verjeti, da bi njen šibko telo bilo sposobno za zveriske čine. Branjevec so zamokrile oči z neko kalno mokrotino. Nakrat je napihljil svoje telo, kot bi postal večji in debelejši.

"S kom se bavite?" je vprašal s tanjim glasom, ki je težko prihajal iz mastnega grla. Menda vas nisem motil, kaj?"

"Kaj?" je vprašala Oljenka plaho in dvignila za trenotek svoje proseče oči.

"Glej, no... saj je res gluha!" je misil branjevec. "No — toliko boljše! Fina punica!"

Zopet jo je pričel meriti z očmi od nog do glave.

"Vprašal sem, s kom se bavite?"

"Jaz? Z nič...," je odgovorila v strahu, ktereča je občutila po vsem životu.

Branjevec se je smehtjal zadovoljno.

"Kaj pomeni... z nič? Fine gospodične ljubijo zabavo in razvedrilo! To ne verjamem — oprostite — da si taká gospodična kvarí z delom eel dan oči. Vaša očesa sploh niso za to vstvarjena!

Oljenka ga je zopet pogledala s svojimi jasnimi očmi. Nakrat ji je prihajala naivna misel, da ima z njo sočutje. Prepričana je bila, da je dober in dostenjen človek.

"Vidite... čitam knjige," se je smehtjala boječ.

"Ah, kaj pa je to... knjige! Kadar se bom seznanil z vami, morda dovolite, da — n. pr. — gledalište! To bo mikavnejše kot sedeti pri knjigah!"

Oljenka je zopet oživila, njen obraz, ki je postal bled, je zopet zardel na lahno.

"O, ne... kako zamoreté trdi kaj takega... No, Čehov... če čitam Čehova, plakam vedno. pri njem so vsi ljudje tako revni, usmiljenja vredni."

(Dalje prih.)

Svetoven pregled.

V francoski zbornici je so drug Jaurès govoril o povisjanju davka na tobak in vino. Povdralj je, da je visoke davke povzročili "oborožen mir," če se boše v prihodnje oboroževalo tako blazro, da bode prišel kmalu splošen bankrot.

Hijene so v Cherry, Ill. že na delu. To so "spoštovani advokati", ki so po vsaki katastrofi takoj na licu mesta, da bi umazanim potom "zaslužili" denar. Poroča se:

"Advokata George W. Gordon in Charles Cheney Hyde sta po naročilu avstrijskega in talijanskega konzula uvedla preiskavo pri vdovah in sirotah ponesrečenih premogarjev, da bi zaznala v koliki meri jih je doletela katastrofa. Ob ti priliki sta zvedela, da so bili že pri večini drugi advokatje, ki so ponudili svojo "pomoč" proti 50 odstotkom provizije pri zahtevah za odškodnino napram družbi in smrtnino pri uniji in jednotah. Nektere vdove, ki vsled grozne nesreče niso misile jasno in nezmožne angleškega jezika, so dale tej vrsti advokatov že pooblastila. Konzula sta storila takoj korake, da se varujejo "pravice vdov in sirot."

Mi ne verjamemo prav trdno v pomoč konzulov. Imeli smo že dokaj nezgod, pa tudi nayan den umor v Hazleton, Pa., pa do danes še nismo čuli, da so avstrijski konzuli nastopili tako odločno, da bi sirote in vdove od teh odločnih konzularnih korakov tudi že kačne vspehe.

Naše mnenje je, da vdove in sirote zaupajo strokovni organizaciji in pa jednotam, katerih članji so bili ponesrečeni bratje.

To je krasno... Zabavala se bodeta in malo pogovorila, jaz pojdem pa po čaj..." je rekla Maksimova zopet z nenaravnim glasom in ostavila sobo. Vrata je zaprla trdo za seboj. V kuhinji je obstala, na njenem obrazu se je pa prikazal prejšnji žugajoči milosrdni izraz.

Oljenka je sedela pri mizi in držala roko na nji. Branjevec je sedel nasproti, težil je stol s svojim velikim vreči podobnim telesom. Do zdaj je viden Oljenko le v cerkvi ali pa v prodajalni, kamor je zahajala le redkokedaj. Motril jo je pozorno in vsiljivo, kot bi hotel ceniti kakšno reč. Oljenka je čutila njegove poglede na prsih, nogah in rokah; njen bledi obraz je drhtel; bala in sramovala se je.

Naše mnenje je, da vdove in sirote zaupajo strokovni organizaciji in pa jednotam, katerih članji so bili ponesrečeni bratje.

— Vbogi Krištof Kolumb! Ker si odkril Ameriko, ker si imel več soli v glavi, kot puhoglavji dvorjan, so te v srednjem veku kvovali v železje in vrgli v ječo.

Dandanes te pa čaka zopet nekaj hudega. V Vatikanu so že storili korake, da te proglosevate svetnikom. S kakšnimi tremi cerkvenimi čudeži si dokazal, da si sposoben za katoliškega svetnika, nam ni znano, dasiravno si zvršil večji čudež kot vsemi prihodnji tovariši.

To agitacijo vodi seveda ameriško katoliško društvo, vitezi Kolumba, ki šteje 250.000 članov in je majmočnejša klerikalna organizacija v Ameriki.

Poročevalc lista "Corriere della Sera", ki je po tej zadavi govoril z nekim prelatom, poroča, da šanse za vbolega Kolumba niso zelo ugodne. Kolumb je imel nektere slabosti, kakršnih cerkev nikdar ne odpusti. Najbolj katoliški kraljeviški rodbini, ki je dala Kolumba vkovati v železje in ga pustila umreti v ječi, pa tudi ni všeč, da bi Kolumb postal svetnik. Mortia bo papež z ozirom na to vendar tako pameten, da bo zavrgel to bedastočo in ne bo osmešil spominu zasluzenega človeka s tem, da bi ga proglašil prihodnji tovariši.

Za dobro zabavo, kakor za dobro pijačo vse vrste in okusen prigrizek bo skrbel odbor. Ustreljena bo samo 25c od moških, žen ske in dekleta so proste.

Za dobrino vseh, katerih se bo vabi vse naše brate in prijatelje v bližini, kakor Chicago, Aurora, La Salle, Waukegan in drugih bližnjih naselbin, da se tega večera udeleže.

Začetek bo ob 7. uri včer dne 31. decembra t. l. Kraj, kjer se bo vršila veselica, se naznani pozneje.

Za dobrino vseh, katerih se bo vabi vse naše brate in prijatelje v bližini, kakor Chicago, Aurora, La Salle, Waukegan in drugih bližnjih naselbin, da se tega večera udeleže.

Za dobrino vseh, katerih se bo vabi vse naše brate in prijatelje v bližini, kakor Chicago, Aurora, La Salle, Waukegan in drugih bližnjih naselbin, da se tega večera udeleže.

Za dobrino vseh, katerih se bo vabi vse naše brate in prijatelje v bližini, kakor Chicago, Aurora, La Salle, Waukegan in drugih bližnjih naselbin, da se tega večera udeleže.

Za dobrino vseh, katerih se bo vabi vse naše brate in prijatelje v bližini, kakor Chicago, Aurora, La Salle, Waukegan in drugih bližnjih naselbin, da se tega večera udeleže.

Za dobrino vseh, katerih se bo vabi vse naše brate in prijatelje v bližini, kakor Chicago, Aurora, La Salle, Waukegan in drugih bližnjih naselbin, da se tega večera udeleže.

Za dobrino vseh, katerih se bo vabi vse naše brate in prijatelje v bližini, kakor Chicago, Aurora, La Salle, Waukegan in drugih bližnjih naselbin, da se tega večera udeleže.

Za dobrino vseh, katerih se bo vabi vse naše brate in prijatelje v bližini, kakor Chicago, Aurora, La Salle, Waukegan in drugih bližnjih naselbin, da se tega večera udeleže.

Za dobrino vseh, katerih se bo vabi vse naše brate in prijatelje v bližini, kakor Chicago, Aurora, La Salle, Waukegan in drugih bližnjih naselbin, da se tega večera udeleže.

Za dobrino vseh, katerih se bo vabi vse naše brate in prijatelje v bližini, kakor Chicago, Aurora, La Salle, Waukegan in drugih bližnjih naselbin, da se tega večera udeleže.

Za dobrino vseh, katerih se bo vabi vse naše brate in prijatelje v bližini, kakor Chicago, Aurora, La Salle, Waukegan in drugih bližnjih naselbin, da se tega večera udeleže.

Za dobrino vseh, katerih se bo vabi vse naše brate in prijatelje v bližini, kakor Chicago, Aurora, La Salle, Waukegan in drugih bližnjih naselbin, da se tega večera udeleže.

Za dobrino vseh, katerih se bo vabi vse naše brate in prijatelje v bližini, kakor Chicago, Aurora, La Salle, Waukegan in drugih bližnjih naselbin, da se tega večera udeleže.

Za dobrino vseh, katerih se bo vabi vse naše brate in prijatelje v bližini, kakor Chicago, Aurora, La Salle, Waukegan in drugih bližnjih naselbin, da se tega večera udeleže.

Za dobrino vseh, katerih se bo vabi vse naše brate in prijatelje v bližini, kakor Chicago, Aurora, La Salle, Waukegan in drugih bližnjih naselbin, da se tega večera udeleže.